



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Cadastral Survey	
Solicitation No. - N° de l'invitation 23440-181318/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 23440-181318	Date 2018-04-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-008-7522	
File No. - N° de dossier TOR-7-40158 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-05-08	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Leslie, Sandra	Buyer Id - Id de l'acheteur tor008
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2069 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 004 à la demande de soumission vise à répondre aux questions reçues concernant la soumission no 23440-181318/A

Question 1 : Au minimum, l'information cadastrale sous-jacente et adjacente serait évidemment montré graphiquement. Doit-on nous limiter à montrer graphiquement l'information cadastrale, ou doit-on l'arpenter tel que demandé dans ma question 1. J'élargirais la question en n'incluant pas seulement les lots loués, mais aussi les lots riverains montrées sur les plans déposés dans le CLSR à l'intérieur de la réserve qui ne sont pas louées mais occupés par des membres des Premières nations.

Réponse 1 : La représentation graphique n'est pas suffisante en soi. Chacune des parcelles intérieures qui seront touchés par la servitude doivent être identifiable sur le plan. Il est nécessaire d'établir, ou possiblement rétablir suffisamment d'information cadastral pour permettre la localisation précise de l'information cadastral sous-jacente / le contrôle de l'information cadastral. Il n'est pas nécessaire de réarpenter des limites de parcelle individuelle.

Question 2 : Est-ce que ce projet anticipe une précision verticale quelconque que nous sommes tenus d'obtenir?

Réponse 2 : La précision de toute limites naturelles, comme des limites riveraines ou les lignes de contours, doit respecter les dispositions du chapitre 5 des Normes nationales.

Question 3 : Est-ce que les plans de servitude devront être enregistrés dans les bureaux d'enregistrement applicables après avoir été enregistrés dans les AATC?

Réponse 3 : Non.

Question 4 : Est-ce que les croquis fournissent les valeurs des cotes pour établir les limites inférieurs et supérieurs des servitudes, *ou* est-ce que ces valeurs seront fournis dans les instructions spécifiques d'arpentage, *ou* doit-on faire la recherche et déterminer nous-même ces deux valeurs indépendamment de l'information montré au croquis?

Réponse 4 : Les valeurs figurant sur le croquis ne sont données qu'à titre indicatif. Les valeurs à utiliser seront fournies dans les instructions d'arpentage provisoire pour chaque réserve.

Question 5 : J'ai téléchargé les plans pertinents à partir de l'application MonSATC, et les réserves suivantes ne sont pas montrées lorsque j'utilise les identifiants mentionnés dans la DDP et les instructions d'arpentage : Zone 3 : Sabaskong Bay IR35C, Sabaskong Bay 35D, Sabaskong Bay 35F et Sabaskong Bay 35H. Zone 4 : Northwest Angle 37C

Pourriez-vous obtenir la confirmation que les renseignements fournis sont corrects?

Réponse 5 : Les renseignements fournis sont corrects. Veuillez prendre note que la RI Northwest Angle No. 37C est située au Manitoba.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES ET PLEINEMENT EN VIGUEUR